



ประกาศสำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี
เรื่อง รับสมัครบุคคลเพื่อคัดเลือกเป็นล่าม ภาษาเมียนมา หรือกัมพูชา

ด้วยสำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี มีความประสงค์จะรับสมัครบุคคลภายนอก เพื่อคัดเลือกเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่ามภาษาเมียนมา หรือกัมพูชา จำนวน ๑ อัตรา เพื่อปฏิบัติงานในการสื่อสารกับแรงงานต่างด้าว (ภาษาเมียนมา หรือกัมพูชา) ตามโครงการศูนย์ประสานแรงงาน ประมง ๒๒ จังหวัด โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

๑. ตำแหน่งและอัตราค่าจ้าง

เจ้าหน้าที่ประสานงานด้านภาษาเมียนมา หรือกัมพูชา จำนวน ๑ อัตรา อัตราค่าจ้างเดือนละ ๑๘,๐๐๐.- บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันบาทถ้วน)

๒. คุณสมบัติของผู้สมัคร

๒.๑ คุณสมบัติทั่วไป

๑) มีสัญชาติไทย เมียนมา หรือกัมพูชา

๒) มีอายุ ๒๐ ปีบริบูรณ์ขึ้นไป

๓) กรณีมีสัญชาติไทย เพศชายและหญิง มีคุณสมบัติดังนี้

๓.๑ จบปริญญาตรีหรือคุณวุฒิต่างอื่นที่เทียบได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทาง “ภาษากัมพูชา” หรือทาง “ภาษาเมียนมา”

๓.๒ จบปริญญาตรีหรือคุณวุฒิต่างอื่นที่เทียบได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทุกสาขาวิชา โดยศึกษา วิชาบังคับ หรือวิชาเอก หรือวิชาโท หรือวิชาเลือก ทาง “ภาษากัมพูชา” หรือทาง “ภาษาเมียนมา” ไม่น้อยกว่า ๑๒ หน่วยกิต และมีหลักฐานการผ่านงานด้านการแปลภาษาหรือการเป็นล่ามภาษาหรือที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษา กัมพูชาหรือภาษาเมียนมา

๓.๓ จบการศึกษาไม่ต่ำกว่าระดับมัธยมศึกษาตอนต้น (ม.๓) หรือมีหลักฐานการผ่านงานด้านการแปลภาษาหรือการเป็นล่ามภาษาหรือที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมา หรือหาก สามารถฟัง-พูดภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาได้ดี ไม่ต้องใช้หลักฐานการผ่านงานก็ได้

ทั้งนี้ ตามข้อ ๓.๑-๓.๓ ผู้สมัครแต่ละภาษาต้องมีการสอบสัมภาษณ์ หรือดำเนินการ ลักษณะอื่นใดเพื่อพิจารณาทักษะการสื่อสารภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาเป็นภาษาไทยได้ในระดับดี และ แปลภาษาไทยเป็นภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาให้คนต่างด้าวฟังเข้าใจได้ในระดับดี

๔) กรณีจ้างคนต่างด้าว (ชาย-หญิง) ผู้สมัครแต่ละภาษามีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๐ ปีบริบูรณ์ และมีคุณสมบัติ ดังนี้

๔.๑ คนต่างด้าวมียถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักร หรือมีหนังสือเดินทาง/เอกสารใช้แทน หนังสือเดินทางซึ่งได้รับอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง โดยมีใช้ เพื่อการท่องเที่ยวหรือการเดินทางผ่านราชอาณาจักร ทั้งนี้ หากเป็นคนต่างด้าวตามมาตรา ๖๓/๑ แห่งพระราช กำหนดการบริหารจัดการการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๖๐ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ต้องมีบัตรประจำตัวคนซึ่งไม่มี สัญชาติไทย หรือบัตรประจำตัวบุคคลที่ไม่มีสถานะทางทะเบียน หรือหนังสือรับรองว่าอยู่ระหว่างการพิสูจน์ สัญชาติไทยตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติ

/๔.๒ มีใบอนุญาต...

๔.๒ มีใบอนุญาตทำงานที่ยังไม่ถึงอายุ (กรณีทำงานอยู่แล้ว) ยกเว้นคนต่างด้าวตาม มาตรา ๖๓/๑ ที่ได้รับยกเว้นตามมาตรา ๖๙ แห่งพระราชกำหนดการบริหารจัดการการทำงานของคนต่างด้าว (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๖๑

๔.๓ หลักฐานการผ่านงาน ด้านการแปลภาษาไทยเป็นภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมา และแปลภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาเป็นภาษาไทย กรณีคนต่างด้าวตามมาตรา ๖๓/๑ หากสามารถฟัง-พูดภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาได้ดี ไม่ต้องใช้หลักฐานการผ่านงานก็ได้

ทั้งนี้ ผู้สมัครแต่ละภาษาต้องมีการสอบสัมภาษณ์ หรือดำเนินการในลักษณะอื่นใด เพื่อพิจารณาทักษะการสื่อสารและความสามารถในการใช้ภาษาไทยและภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมา โดยต้องสามารถแปลภาษากัมพูชาหรือภาษาเมียนมาเป็นภาษาไทยได้ในระดับดี และแปลภาษาไทยเป็นภาษากัมพูชา หรือภาษาเมียนมาให้คนต่างด้าวฟังเข้าใจในระดับดี

๓. การรับสมัคร

๓.๑ วัน เวลา และสถานที่ในการรับสมัคร

ให้ผู้ประสงค์จะสมัครติดต่อยื่นขอรับใบสมัครและสมัครด้วยตนเองที่งานบริหารทั่วไป สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี อาคารศูนย์ราชการกระทรวงแรงงาน ชั้น ๒ ถนนสุราษฎร์ - นาสาร ตำบลขุนทะเล อำเภอเมือง จังหวัดสุราษฎร์ธานี ตั้งแต่วันที่ ๕ - ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ หรือสอบถามทาง โทรศัพท์หมายเลข ๐ ๗๗๓๕ ๕๔๒๒ - ๓ ในวันและเวลาราชการ

๓.๒ หลักฐานที่ต้องยื่นในวันสมัคร

- ๑) รูปถ่ายหน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาดำ ขนาด ๑ นิ้ว
 - ๒) สำเนาบัตรประชาชน จำนวน ๑ ฉบับ
 - ๓) สำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน ๑ ฉบับ
 - ๔) ใบรับรองแพทย์ จำนวน ๑ ฉบับ
 - ๕) สำเนาหลักฐานอื่น ๆ เช่น ใบเปลี่ยนชื่อ - ชื่อสกุล (ถ้ามี) อย่างละ ๑ ฉบับ
- ทั้งนี้ ในสำเนาหลักฐานทุกฉบับ ให้ผู้สมัครเขียนคำรับรองสำเนาถูกต้องและลงชื่อกำกับไว้ด้วย

๔. วิธีคัดเลือก

สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานีจะดำเนินการสอบคัดเลือก โดยวิธีสัมภาษณ์ ในวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ น. เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๑

(นายไพรัชต์ ศิริพันธ์)

จัดหางานจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี